

Código das Contas	RUBRICAS	VALOR EM MOP
	<u>INVESTIMENTOS</u>	
42	IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS	400,000.00
	TOTAL DOS INVESTIMENTOS	400,000.00
	<u>CUSTOS</u>	
61	GASTOS EM ACÇÕES DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU	15,528,241.00
62	SUBCONTRATOS	100.00
63	FORNECIMENTOS E SERVIÇOS DE TERCEIROS.....	7,050,190.00
65	DESPESAS COM O PESSOAL	23,395,224.00
66	DESPESAS FINANCEIRAS	40,455.00
67	OUTRAS DESPESAS E ENCARGOS	133,790.00
68	AMORTIZAÇÕES E REINTEGRAÇÕES DO EXERCÍCIO	600,000.00
	TOTAL DOS CUSTOS	46,748,000.00
	TOTAL DOS INVESTIMENTOS E DOS CUSTOS	47,148,000.00

Macau, aos 22 de Maio de 2000. — O Conselho Administrativo. — O Presidente, substituto, *Lourenço Cheong*. — A Vogal Executiva, *Oriana M. Drummond*.

更正

鑑於公佈於二零零零年六月五日第二十三期第一組《澳門特別行政區公報》的第88/2000號行政長官批示文本有不正確之處，現更正如下：

原文為：「... 金額均為澳門幣 110,940,000.00 (壹億壹仟零玖拾肆萬元整) ...」，

應改為：「... 金額均為澳門幣 110,940,000.00 (壹億壹仟零玖拾肆萬元整) ...」。

二零零零年六月十五日於行政長官辦公室

行政長官 何厚鐸

Rectificação

Tendo-se verificado algumas inexactidões no que diz respeito ao Despacho do Chefe do Executivo n.º 88/2000, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 23, I Série, de 5 de Junho de 2000, procede-se à sua rectificação. Assim:

Onde se lê: «... 金額均為澳門幣 110,940,000.00 (壹億壹仟零玖拾肆萬元整) ...»

deve ler-se: «... 金額均為澳門幣 110,940,000.00 (壹億壹仟零玖拾肆萬元整) ...».

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 15 de Junho de 2000. — O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

社會文化司司長辦公室

第 37/2000 號社會文化司司長批示

考慮到有需要對代表澳門的運動員和有關的教練員在殘疾人士運動會所作出的貢獻和努力加以獎勵；

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 37/2000

Tendo em consideração que se torna necessário estipular uma forma de compensação que estimule e premeie o esforço e dedicação à causa desportiva dos atletas e respectivos treinadores participantes em representação de Macau nos diversos Jogos para Deficientes;